

## **Lënster: Ëffentlech Versammlung vun EquiEnerCoop den 11. Oktober 2012 um 19h30 am centre polyvalent Gaston Stein.**

Den 11. Oktober 2012 um 19h30 am centre polyvalent Gaston Stein fënnt eng ëffentlech Versammlung vun der éischter lëtzebuurger Biergerenergiecooperative, EquiEnerCoop, statt, wou d'Bierger aus der Gemeng Jonglënster d'Méiglechkeet kréien, sech iwwert den Projet EquiSolar 2012, d'Installatioun vun enger gemeinschaftlecher Solaranlage, ze informéieren an sech um Projet bedeelegen. Eng éischt Versammlung hat schonns den 9. Juli 2012 stattfonnt wou de Projet an groussen Zich presentéiert ginn ass an ronn 70 interesséiert Awunner präsent waren.

Döse Projet ass deen éischte vun der société coopérative EquiEnerCoop, därem Zweck et ass dass d'Bierger Projet'en am Beräich vun der Energie lancéieren an se bedreiwen, sief et mat Anlagen am Beräich regenerativ Energie, d'Förderung, Ënnerstëtzung an Berodung a Froe vun der regenerativer Energiegewënnung an der Energieeffizienz souwéi Informatioun an Ëffentlechkeetsaarbecht an de Beräicher regenerativ Energie an Energiespueren.

Bäi dësem éischte Projet huet EquiEnerCoop no der Informatiounsversammlung vum 9. Juli eng Rei Preparatiounsarbechten an dem Kontext ënnerholl. Nieft den Diskussiounen mat de verschiddenen Handwierksbetriber déi d'Anlag liwweren an uschlësse wäerten, sinn de 17. September 2012 d'Dachnotzungsvertrag mat der Gemeng Jonglënster ënnerschriwwen gin, een fir den Daach vum Schoulkomplex zu Gonnereng wou eng Photovoltaikanlag vu 85,43 kWp installéiert gëtt, an een fir den Daach vum Gemengendépôt zu Jonglënster wou eng Photovoltaikanlag vu 55,08 kWp installéiert gëtt. Des weidere sinn och Kreditufroen bäi de Banken agereecht ginn an verschidde juristesche Dokumenter wéi d'Vertrag mat de Bierger déi deelhuele wëllen, erstellt ginn. Déi Vertrag kënnen dann den 11. Oktober op der Plaz ënnerschriwwen ginn oder no der Versammlung vun eiser Internetsite [www.equienercoop.lu](http://www.equienercoop.lu) erfroegelt ginn.

An der kuerzer Zait wou den Projet leeft huet sech schonns groussen Interessi aus dem ganzen Land un dem Projet gewisen an dat well beim Modell vun der Coopérative besonnesch den lokale Charakter ze ënnersträichen ass. Mat der Investitioun an der Coopérativ gëtt d'Economie lokal ënnerstëtzt, den Gewinn aus der Energieproduktioun bleift bei den Bierger an et ass een op laang Siicht manner Ofhängeg vun internationaler Energie- ma och Finanzmäert.

Fir weider Informatiounen:

<http://www.equienercoop.lu>

eMail: [info@equienercoop.lu](mailto:info@equienercoop.lu)

Tel: 691 30 49 94 (Christian Goebel)

(matgedeelt den 9.10.2012)

## **Junglinster: Réunion publique par EquiEnerCoop le 11 octobre 2012 à 19h30 au centre polyvalent Gaston Stein.**

La première société coopérative citoyenne dans le domaine de l'énergie au Luxembourg, EquiEnerCoop, organise une réunion publique d'information le 11 octobre 2012 à 19h30 au centre polyvalent Gaston Stein. Lors de cette réunion, les habitants de la commune de Junglinster auront la possibilité de s'informer en détail et de participer au projet EquiSolar 2012, Installation photovoltaïque citoyenne. Lors d'une première réunion publique le 9 juillet 2012, le projet a été présentée dans ses grandes lignes à un public intéressé d'environ 70 personnes.

Ce projet est le premier de cette société coopérative qui a pour but de permettre aux citoyens de lancer et de gérer des projets dans le domaine de l'énergie, par des installations dans le domaine des énergies renouvelables, le développement, la promotion et le conseil dans le domaine des énergies renouvelables et de l'efficacité énergétique.

Après la réunion d'information du 9 juillet, EquiEnerCoop a entamé un certain nombre de travaux préparatoires. A part les négociations avec les entreprises qui vont installer et brancher les installations, le 17 septembre 2012, les contrats d'utilisation pour toits communaux où les panneaux photovoltaïques vont être installés, à savoir l'école fondamentale à Gonderange (85,43 kWp) et le dépôt communal (55,08 kWp), a été signé entre EquiEnerCoop et le conseil échevinal de la commune. Par ailleurs, les demandes de crédits ont été déposés auprès des banques présentes dans la commune et certains documents juridiques, dont les contrats de souscription, ont été élaborés. Ces contrats peuvent être remplis et signés sur place le 11 octobre lors de cette réunion ou téléchargés à partir de notre site internet [www.equienercoop.lu](http://www.equienercoop.lu).

Déjà pendant la courte période que le projet existe, il a suscité un grand intérêt à travers le pays entier et ce en raison du modèle de société coopérative qui souligne particulièrement le caractère local. En investissant dans une société coopérative, on soutient l'économie locale, les profits découlant de la production d'énergie restent auprès des citoyens et, à la longue, on réduit la dépendance vis-à-vis des marchés internationaux de l'énergie, mais également vis-à-vis des marchés financiers.

Plus d'informations:

<http://www.equienercoop.lu>

eMail: [info@equienercoop.lu](mailto:info@equienercoop.lu)

Tel: 691 30 49 94 (Christian Goebel)

(transmis le 9.10.2012)